

Den 19. August 1857.

Bekanntmachung.

Bei dem Zeitungstische der Finsländischen Gouvernements-Regierung und bei den, in den Kanzleien der resp. Magistrate zu Wolmar, Fellin und Arensburg eingerichteten Depots für in Vorrath angelegte Druck- und lithographische Sachen sind nachstehend benannte Blanquete und Drucksachen vorrätzig zu haben und nach einem, dem Käufer auf Verlangen vorzulegenden Preistarif in beliebigen Quantitäten zu beziehen; und sollen die Unkosten für die unten näher bezeichneten Blanquete 2c. und für das bei Zusendungen verwandte Verpackungsmaterial so gering als möglich berechnet werden.

Für die Abnahme einzelner Exemplare ist der jeder nachfolgenden Nummer beigefügte Preis festgesetzt. Bei Abnahme von 10 Exemplaren, einem ganzen Buch und bei einer größeren Abnahme von 3 Buch u. s. w. wird in diesen Abstufungen jedesmal der Preis per Exemplar verhältnismäßig zum Riespreise heruntergeschlagen. Von dieser Regel sind nur ausgenommen die sub Nrs. 22, 36, 39 und 51 genannten Drucksachen.

Bei schriftlichen Bestellungen genügt wol der Regel nach die bloße Aufgabe der bezüglichen unten folgenden Nummern der Blanquete. Die Einsendung eines Schemas ist jedoch in einigen Fällen mehr anzupfehlen, weil auf solche Weise etwa möglichen Irrungen, namentlich bei solchen Blanqueten vorgebeugt wird, welche entweder eine ähnliche Benennung mit anderen haben, oder unter gleichen Namen in verschiedenen Formen gedruckt sind, wie z. B. die sub Nrs. 9, 10, 11, 12, 19, 27, 28, 29, 46, 47 und 54 bezeichneten.

- | | |
|---|--|
| 1. Budget-Blanquete für die Einnahme und die Ausgabe (deutsch und russisch) à 3 R. | 12. Jährlicher Bericht über den Bestand der Dauer-Vorraths-Magazine und Gebietsladen der Güter à 3 Kop. |
| 2. Dienstlisten im Civilfache (deutsch u. russisch) à 3½ Kop. | 13. Preis-Verschlag über Brod und Heu in den Kreisstädten an den Civil-Gouverneur à 3 R. |
| 3. M. Vorschläge über Criminal-Sachen an die Gouvernements-Regierung à 3 Kop. | 14. Bericht über die von Behörden bei den Kreis-Renteien zur Krons-Casse eingezahlten Gelder (halbe Bogen) à 2 Kop. |
| 4. M. Vorschläge über die Vertreibung von Kronsrückständen à 3 Kop. | 15. Geld-Empfangsbenachrichtigungen der Magistrate:
a) ganze Bogen à 2 Kop.,
b) halbe Bogen à 1½ Kop. |
| 5. Specieller halbj. Bericht über unabgemachte Sachen à 3 Kop. | 16. Quittungen über das Wohlverhalten des Militärs (in quartfolio) à 1½ Kop. |
| 6. Vorschläge über zum Besten der Stadt-Einkünfte beizutreibende Rückstände à 2½ R. | 17. Billete über restirende Abgaben (quartfolio) à 1½ Kop. |
| 7. M. Vorschläge über den Fortgang der Sachen (halbe Bogen) à 2 Kop. | 18. Fleisch-Caren und Brod-Caren (in halben Bogen) à 1¾ Kop. |
| 8. Berichte der Magistrate über Ruhe u. Sicherheit in den Städten an den Civil-Gouverneur à 2 Kop. | 19. Cassabücher-Blanquete (1. über Einnahme u. 2. über Ausgabe, sowie 3. über Einnahme und Ausgabe zusammen) und 4. Geldtischregister über Einnahme und Ausgabe à 3 Kop. |
| 9. Monatlicher Bericht der Magistrate über den Bestand des Kronsvorraths-Magazins, an die Versorgungs-Commission à 3 Kop. | 20. Acten-Rotuli à 2¼ Kop. |
| 10. Monatliche Vorschläge über beizutreibende Stempelpapiergelder an den Kameralhof, (den Verbrauch des Stempelpapiers bei Verhandlungen betreffend) à 3 Kop. | 21. M. Bericht über den Fortgang der Sachen und die Zahl der Inquisiten und Arrestanten
a) ganze Bogen à 3 Kop. |
| 11. Monatlicher Bericht der Magistrate über den Bestand des Krons-Vorraths-Magazins an den Kameralhof à 3 Kop. | |

- b) halbe Bogen à 2½ Kop.
- 22.** Gerichtsspiegel-Alkase (3 Alkase = 1 Gr.) à 15 R.
- 23.** Dienstlisten für Oberoffiziere des Militairresorts (in russischer Sprache, zwei Bogen)
pr. Exemplar à 7½ Kop.
- 24.** Listen zur Vorstellung behufs Umwechslung der Ehrenzeichen für untadelhaften Dienst (in russischer Sprache) à 3½ Kop.
- 25.** Listen zu Vorstellungen zum Ehrenzeichen (2 Bogen in russischer Sprache) à 7½ Kop.
- 26.** Ergänzungs-Budgets (in deutscher und russischer Sprache, (darunter auch Umschlagbogen)
à 3½ Kop.
- 27.** Journal-Planquette in zwei Formen: für die Magistrate, und für die Landgerichte à 3 R.
- 28.** Tischregister-Planquette in zwei Formen: die frühere Gattung und die neue für die Kirchspielsgerichte, genannt: „Tischregister-Journal“, so wie die für Bezirks-Verwaltungen à 3 Kop.
- 29.** Formulairlisten für das Untermilitair, für Soldaten und für Unteroffiziere (in russischer Sprache, 3 Gattungen) à 3½ Kop.
- 30.** Bauer-Pässe für Stadt und Land (quartfolio) in deutscher und lettischer, und deutscher und esthnischer Sprache à 2 Kop.
- 31.** Formulare für Amts- und Zeugen-Eide in halben Bogen, letztere bloß in russischer Sprache à 2½ Kop.
- 32.** Vorschläge über den Bestand des Bauer-Vorraths-Magazins à 3 Kop.
- 33.** Vorschläge über den Bestand der Gebietsladen à 2½ Kop.
- 34.** Umschreibungslisten für Bauergemeindeglieder à 3 Kop.
- 35.** M. Kranken-Vorschläge der Aerzte (nach der neuen Form) à 3½ Kop.
- 36.** Instructionen zur Abschätzung von Immobilien in den Livländischen Kreis- und Landstädten à 15 Kop.

- 37.** Personallisten über Arrestanten (halbe Bogen)
à 2½ Kop.
- 38.** Kurze Dienstlisten (deutsch und russisch) à 3 R.
- 39.** Formulair zu den Ergänzungs-Budgets (in russischer Sprache) à 75 Kop.
- 40.** Register der ausgehenden Sachen für die Bauerbehörden (neueste Form) à 2½ Kop.
- 41.** Chaussee-Passir-Bettel (8 Stück auf 1 Bogen)
à 2½ Kop.
- 42.** Aufnahme- und Entlassungsscheine der Gutsverwaltungen für Bauergemeindeglieder (in halben Bogen) à 1½ Kop.
- 43.** Classenverzeichnisse über Bauergemeindeglieder (in lettischer Sprache) à 2½ Kop.
- 44.** Linienbogen (Transparente), 4 verschiedene Breiten, auf jedem Bogen zwei, à 3 Kop.
- 45.** M. Vorschläge über verkaufte Stempelpapiere, Pässe und Podoroshnen-Planquets à Kop.
- 46.** Register für pendente und abgemachte Sachen, wie sie von den Bezirksverwaltungen verlangt werden, à 2½ Kop.
- 47.** Planquette zum Seelenoklad-Buch desgleichen (groß Bücherpapier-Format) à 8 Kop.
- 48.** Planquette zum Magazin-Empfangsbuch und
- 49.** Planquette zum Ausgabebuch à 3 Kop.
- 50.** Tutel-Vorschläge, in 2 Formen: für die Landgerichte und für die Kirchspiels-Gerichte
à 2½ Kop.
- 51.** Preisverschlagn an die Gouv.-Bau- und Bege-Commissiön, über Baumaterialien und Arbeitslohn à 25 Kop.
- 52.** Reversale über die Nichtzugehörigkeit zu schädlichen Secten (bei Umschreibungen zu benutzen) à 2½ Kop.
- 53.** Russische Pässe für das Untermilitair à 3½ R.
- 54.** Planquette zu Steuerbüchern für Magistrate.
à 3 Kop.
- 55.** Planquette zu Rescontrobüchern. à 3 Kop.

ПОНЕДѢЛЬНИКЪ. 19. Августа 1857.

№ 95.

Montag, den 19. August 1857.

Частныя объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригѣ въ редакціи Губернскихъ Вѣдомостей, а въ Вольмарѣ, Феллинѣ и Аренсбургѣ въ Магистратскихъ Канцеляріяхъ.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gouvernements-Zeitung und in Wolmar, Fellin und Arensburg in den resp. Canzelleien der Magisträte.

Vom Leben der Pflanzen, der Thiere und der Menschen. **Thätigkeit und Ruhe.**

(Fortsetzung und Schluss.)

Sehr lehrreich ist eine Beobachtung der Träume, wenn man im Stande ist, genau die Ursache anzugeben, durch welche sie hervorgerufen worden sind. Es kommt z. B. vor, daß man sich im Schlaf an die Bettstelle stößt und Schmerz empfindet, und hierzu einen ganz langen Traum in äußerst kurzer Zeit vor sich sieht. Man glaubt z. B. bei einem Freunde zu sein, von ihm Abschied zu nehmen, man glaubt lange Gespräche mit ihm geführt zu haben, sieht ihn noch, wie er mit dem Licht an der Treppe steht, um zu leuchten, man springt ein paar Stufen hinunter, da stürzt ein Bündel einem zwischen die Beine, man stolpert, fällt und erwacht im Glauben, daß man sich ein Bein gebrochen. Steht nun der Erwachte auch, daß es nur ein Traum gewesen, so nimmt er doch oft mit Erstaunen wahr, daß ihm der Fuß wirklich weh thut, ja, er beobachtet mit Schrecken, daß er eine Verletzung am Schienbein habe. — Der Einsichtige erkennt, daß Verletzung und Schmerz von dem Stoß herrühren, den er sich selber an der Bettstelle beigebracht hat und lernt hieraus, daß sein ganzer langer Traum nur das Werk eines Augenblicks ist, der zwischen dem Stoß und seinem Erwachen liegt. — Erscheinungen dieser Art sind oft die Quelle des lächerlichsten Aberglaubens. Es giebt Leute, die sich im Schlaf in irgend einer ganz natürlichen Weise eine Stelle des Körpers so gedrückt oder gestoßen haben, daß sie blaue Flecke davon tragen; wenn sie nun hierauf den Traum hatten, daß irgend ein Verstorbenen zu ihnen gekommen, um sie zu zwicken, so sind sie im Stande darauf zu schwören, daß die Flecke von einer Geisterhand hervorgebracht sind, die ihnen ein Zeichen als Denksettel ihres Erscheinens hinterlassen hätten.

Wie unglaublich schnell und kurz Träume sind, die oft ganze lange Scenen mit reicher Abwechselung enthalten, davon haben sich Viele überzeugt, die von einem nahen Pistolenschuß aufgeweckt worden sind. Sie haben im Augenblick des Aufwachens eine ganze lange Scene geträumt, Geschichten, die zuweilen äußerst ausführlich erscheinen, die eine ganze Schlacht darstellen und die mit einem Schuß enden. Man meint oft die ganze Nacht geträumt zu haben und hat in Wahrheit nur den Eindruck einer Gehirn-Erregung von äußerst kurzer Dauer, die Erregung eines Augenblicks wahrgenommen.

Hat man öfter einen und denselben Traum geträumt und erwachend erkannt, daß es nur ein Traum gewesen, so kommt es vor, daß man bei einer Wiederholung mitten

im Traum einsteht, daß es nur ein Traum sei. Zuweilen kann man sich durch diesen Gedanken ganz ermuntern, zuweilen aber träumt man fort, während man erwacht zu sein glaubt. Erwacht man dann wirklich, so staunt man die doppelte Täuschung an. Es sind dies Erscheinungen, die im Halbschlummer vor sich gehen, einem Zustand, wo Täuschung und Wirklichkeit noch im Kampfe mit einander sind. Man hat beobachtet, daß auch dieser Zustand nur von unglaublich kurzer Dauer ist, obgleich der Träumende vermeint, lange Stunden so verlebt zu haben.

Von den merkwürdigsten Erscheinungen während des Träumens müssen wir noch zwei besonders hervorheben. Die eine ist das Denken im Traume und die andere das bekannte Wandeln im Traume.

Es ist nicht selten, daß man im Traume ganze Zwiesgespräche mit Personen hält, Reden führt und Gegentreden anhört, ja, daß man Neuigkeiten, sowohl neue Gedanken wie unerwartete Mittheilungen zu vernehmen glaubt, die Einen während des Traumes höchlich überraschen. Erwägt man nun, daß der ganze Traum nur im Gehirn des Träumenden vorgeht, daß es also sein eigener Verstand ist, der sowohl die Rede wie die Gegentrede hervorbringt, daß das Alles und Ueberraschende, das er von einer erträumten fremden Person zu vernehmen glaubt, nichts ist als ein Produkt des eignen Gehirns des Träumenden, so erscheint dies sehr wunderbar. Man sollte meinen, daß solche Gedanken, die ein Mensch sich selber erstunt, oder auf die er selber verfällt, ihn unendlich überraschen und ihm nicht neu vorkommen könnten. Indessen ist dem doch so. Auch im Zustand des Wachens überlegen wir uns Dinge, stellen uns Personen vor, mit denen wir sprechen, halten für sie und für uns Reden und es kommt nicht selten, daß wir unsern Gegnern Worte in den Mund legen, auf welche wir nichts zu erwidern wissen. — Während des Träumens geschieht dasselbe nur mit der Täuschung, daß wir es nicht gewahren, wie der Gegner ein Geschöpf unserer eignen Phantasie ist.

Interessant ist es zu bemerken, daß man nach dem Erwachen, wenn man sich des Traumes noch gut erinnern kann, sehr oft wahrnimmt, wie das ganze Gespräch, das Reden und Gegentreden, das uns während des Traumes sehr geschickt vorkam, purer Unsinn ist.

Menschen, die am Tage viel über schwierige geistige Aufgaben nachdenken, haben oft Nachts Träume, in welchen es ihnen vorkommt, als ob sie die Auflösung ihrer

Aufgabe vollständig entdeckt haben. Sie freuen sich unendlich darüber, wundern sich, daß ihnen die Auflösung bisher entgangen, und entdecken erst nach dem Erwachen, daß es ein bloßer Schein und ihre geträumte Weisheit eine ganz platte Thorheit war.

Der berühmte Naturforscher Johannes Müller erzählt von Träumen, in welchen es ihm vorkam, als ob er sich in einer Gesellschaft befände woselbst Jemand ein Räthsel aufgab, dessen Lösung Niemand finden konnte. Der Träumer bemühte sich vergeblich es aufzulösen und lächelte sich höchst überrascht, als der Räthselaufgeber die sehr geistreich scheinende Lösung selber gab. Beim Erwachen jedoch ergab sich's, daß das Räthsel wie die Antwort unsinnig und das Ganze eine Phantasie des Träumenden war, die mit sich selber in sehr thörichter Weise Frage und Antwort spielte.

Aus solchen Thatfachen ergibt sich, daß wenn man die Einzelheiten eines gehaltenen Traumes vergißt, man sich leicht einbilden kann, wunderbare Weisheiten im Traume gesehen zu haben, daß aber in Wahrheit das Gehirn zwar bis zur Hervorbringung von Gedanken angeregt werden kann, jedoch nicht soweit, daß die Gedanken richtig geordnet und zu wirklichen verständigen Ideen erhoben werden können.

Lebhafte Träume können aber auch leibliche Bewegungen anregen, in welchen man sogar im Stande ist, mechanische Handlungen zu verrichten. In gewöhnlichen Träumen hat man meist ein gewisses Gefühl, daß man nicht Herr seiner Glieder ist. Man will emporsteigen und fühlt sich festgehalten, gesehelt, man will schreien, und vermag nicht die Stimmwerkzeuge zu bewegen. In der Angst dieses Gefühls erwacht man meistens und merkt, daß es nur der Zustand des Schlafes war, der die Fessel bildete. Zuweilen jedoch ist die Erregung des Gehirns so stark, daß durch dasselbe die Anregung der Bewegungsnerven erfolgt und man ist im Stande, sich im Traum aufzurichten, zu schreien, zu plaudern, die Glieder zu bewegen, ja sogar aus dem Bette zu springen und einige Schritte zu gehen.

In gesundem Zustand erwacht man meist hiernach vollständig und dieses geschieht oft mit solcher Energie, daß man den Traum vergißt und nicht mehr die Veranlassung zu diesem Benehmen weiß. Bei sehr krankhaft verstümmtem Zustand des Gehirns jedoch erfolgt das Erwachen nicht so leicht, und es kommt vor, daß Menschen wirklich herumwandeln und Dinge verrichten, die sie gewohnt sind, ohne Nachdenken zu thun. Es ist dies das sogenannte Nachwandeln, von dem man durch Fabeln meist sehr übertriebene Begriffe hat. Der Nachwandler hat die Augen halb geschlossen, aber kann wol sehen, wo er geht und was er vornimmt; es fehlt ihm nur das Urtheil, weßhalb er ohne zu fürchten, gefährliche Gänge ausführt, vor welchen er im wachen Zustand zurückschreckt, und weil er zurückschreckt, auch leicht verunglückt. So geht der Nachwandler über schiefe Dächer und er geht sicher, weil er sich nicht fürchtet; er überschreitet einen ganz schmalen Weg, der über ein Wasser führt und verunglückt nicht, weil er eben nicht denkt und von der Gefahr, in welcher er schwebt, nichts weiß. Er gleicht dem unwissenden Kinde, das am Rande eines Abgrundes gefahrlos spielt, weil es die Gefahr nicht abnt, während der Erwachsene der Sicherheit entbehrt und in seiner Angst vom Schwindel ergriffen wird und verunglückt.

Das Nachwandeln unterscheidet sich nur dem Grade nach von dem Zustand der Schlaftrunkenheit, in welchem

man ebenfalls geht und spricht, ohne davon ein richtiges Bewußtsein zu haben.

Der Zustand des Schlafes und des Träumens ist für die Thätigkeit des Lebens der Thiere eine Quelle sehr erster Belehrung.

Wir erinnern nochmals daran, daß Thiere, denen man das große Gehirn ausgeschnitten, in eine Art Schlaf versinken, daß sie aber gleichwol leben und auch auf äußere und innere Anregungen sich bewegen und zweckentsprechende Verrichtungen vornehmen, jedoch ohne Bewußtsein zu haben. Da Tauben ohne Gehirn stehen, gehen, mit dem Schnabel auf die Erde picken, ihre Federn putzen können, da sogar enthaupete Frösche sich wehren, wenn sie angegriffen werden, sich mit dem Beine fragen, wenn man irgend eine Stelle ihres Körpers mit einem Tropfen Schwefelsäure oder Essigsäure beizt, so geht daraus hervor, daß es eine Reihe von Handlungen im Thierleben giebt, welche sie zweckmäßig aber ohne Bewußtsein verrichten. Vergleicht man hiermit den Zustand, den ein Thier im Schlaf annimmt, erwägt man hiezu den Umstand, daß die Vögel stehend schlafen, ja einige sogar nur auf Einem Fuße stehen und hierbei die richtige Balance halten können, so hat man Ursache zu schließen, daß der Hauptstich gewisser Thätigkeiten des Thieres nicht ausschließlich im Gehirn, wenigstens nicht in dem Theile des Gehirns ist, woselbst das Bewußtsein seinen Sitz hat.

Dies ist vielleicht im Stande, einen Blick in das Wesen des Instinkts der Thiere zu eröffnen, wenigstens soweit zu eröffnen, um beweisen zu können, daß der Instinkt nicht im großen Gehirn seinen Sitz hat, daß er also seine Werke ohne die Thätigkeit des Bewußtseins verrichtet.

Ganz so wie der Nachwandler, der Schlaftrunkene gehen kann ohne Bewußtsein von dem, was er thut, ganz so scheint das Thier im Instinkt Dinge zu thun, wobei das Bewußtsein gar keine Rolle spielt. So künstlich auch das Weipinnet einer Spinne und so zweckmäßig diese ihre Arbeit ist, um Insekten zu fangen, so wenig weiß die Spinne etwas von der Klugheit, die in ihrem Werke liegt. Junge Spinnen, die noch nie ein Insekt gehehen, also keine Ahnung davon haben können, daß dergleichen Wesen existiren, spinnen ihre Fäden ganz so gut wie erfahrene alte Spinnen. Die zweckmäßigen Anstrengungen also, die sie hierbei machen, müssen von irgend etwas geleitet werden, das in unbekannter Weise auf die Spinne einwirkt und seinen Sitz vielleicht gar außerhalb der Spinne hat.

Wir wissen nicht, ob es gelungen ist, die instinktmäßigen Verrichtungen solcher Thiere genau zu beobachten und zu erforschen, denen man das Gehirn ausgeschnitten hat. Es mag die nicht wenig Schwierigkeiten darbieten; aber lehrreich würden Versuche derart jedenfalls sein. Unseres Erachtens wäre es schon wichtig zu wissen, wie sich eine Taube, die in geeigneter Weise während der Brutungszeit operirt wird, gegen ihr Nest und die Brut-Eier benimmt, inwieweit wenigstens ihre Sorgfalt für die junge Brut durch die verschiedenen Grade der Operation leidet.

Im Großen und Ganzen steht offenbar das ganze Dasein der Natur und alle ihre Thätigkeit im innigsten Zusammenhang und Verband, obwohl die große Einheit sich nicht in allen Punkten nachweisen läßt.

Das Dasein der Sonne hat nachweisbar den wesentlichsten Einfluß auf das Wachsthum der Pflanze und das Leben des Thieres. Wie wesentlich der Umlauf der Erde um die Sonne auf Form, Gestalt und Beschaffenheit von Thier und Pflanze ist, steht man aus den verschiedenen Gattungen derselben, die in den verschiedenen Zonen woh-

nen. Die Umdrehung der Erde um ihre Aze spielt hierbei eine nachweisbare Rolle und ist zugleich die Mitursache für die fortwährende Bewegung und Mischung der Luft und die Erscheinungen des Regens, ohne welche ein Leben nicht möglich wäre. Die Stoffe, aus welchen die Erde besteht, sind die Stoffe, die in Thier und Pflanze existiren. Wärme, Electricität und Magnetismus und sicherlich noch manche unbekannte Kraft spielen ohne Zweifel bedeutende Rollen in den Lebenserscheinungen. Die Pflanzen sind zum Dasein der Thiere nothwendig und die Thiere — wenigstens ein bedeutender Theil derselben — sind unumgänglich nöthig, um die Existenz der Menschen möglich zu machen.

Es geht also ein Band der Einheit und des innigen Zusammenhanges durch die ganze Natur, und wenn es wahr ist, daß der Mensch das höchste der Natur-Produkte, wenn es richtig ist, daß der menschliche Geist, die Gabe seiner Vernunft es ist, welche den Menschen erst zum Men-

schen macht, so folgt hieraus der Schluß, daß die ganze Natur auf eine Thätigkeit des Geistes, auf ein Leben geistiger Wesen hinarbeitet.

Ist dies aber richtig — und wir sind dieser Meinung — so ergibt es sich, daß der Weg der Naturwissenschaft gerade auf das hinführt, was man Geist nennt.

Die Bahnen zu diesem Ziele sind jetzt noch äußerst unsicher. Die Naturwissenschaft ist noch lange nicht so weit, um mit Zuversicht diese Bahnen zu wandeln, und da wir eben nicht Freunde von Selbsttäuschungen sind, wollen wir die Lückenhaftigkeit dieser Wissenschaft nicht verdecken, sondern offen eingestehen, daß voraussichtlich noch viele Menschengeschlechter über das Erdenrund dahinwandeln werden, bevor die Frage nach dem Leben des Geistes richtig gestellt, geschweige denn richtig beantwortet werden kann.

(Bernstein's naturw. Volksb.)

Mittel gegen die Fäule der Schafe.

Im Grossener landwirthschaftlichen Verein berichtete Hr. Adam, daß er im vorigen Jahre durch Fäule fast seine ganze Schäferei verloren, allen Mitteln zum Trost, die er dagegen angewendet habe. Damals zu spät habe er gegen diese schlimme Krankheit folgendes Mittel in Erfahrung gebracht, welches in einer Stammschäferei in Schlesien bereits seit einer Reihe von Jahren mit Erfolg angewendet worden sei. Im ersten Stadium der Krankheit wird dort gegen die in demselben eintretende Verdickung des Blutes Kali in Gestalt von Holzschenkelaugen in Anwendung gebracht und zwar in der Art, daß die Lauge den Schafen 10 Tage als Saufen verabreicht werde, dann wieder 10 Tage ausgefetzt werde, hierauf wieder eine zehntägige Tränkung mit Lauge eintritt u. s. w. In diesem Winter habe er beim Einstallen seiner Schafe an ihnen wieder die traurigen Anzeichen bemerkt, welche dem Eintritt der gefährlichen Krankheit vorangeht, Blässe der Augen und der Haut und einen gewissen Mangel an Lebhaftigkeit bei Beginn der Fütterung. Er sowohl als sein Schäfer seien bereits wieder auf große Verluste in der Heerde gefaßt gewesen. Nun habe er indessen doch, ob schon unglaublich, dies Mittel in Anwendung gebracht und zu seinem Erstaunen sei nach und nach die Röthe der Augen, Adern und der Haut, sowie die Munterkeit zurückgekehrt. Er habe nur sehr wenig Schafe verloren und bei diesen möge die Krankheit bei Beginn der Laugenfütterung bereits zu sehr vorgeschritten gewesen sein. Herr Adam

fügt noch hinzu, daß dies Mittel alljährlich eingenommen werden müsse, um als Präservativ der Fäule überhaupt vorzubeugen. Auf Befragen giebt er an, daß er anfangs auf 10 Kannen Wasser nur 2 bis 3 Quart Lauge zugefetzt, diesen Zusatz aber soweit verstärkt habe, als die Schafe es noch mit Appetit genossen hätten; dieser Punkt sei etwa bei Zusatz von 1 Kanne Lauge zu 10 Kannen Wasser eingetreten. Herr von Schotten hat ebenfalls in diesem Jahre viel Verluste in seiner Schäferei und zwar nicht nur durch Fäule (Herzbeutelwasserfucht), sondern durch Grelkrankheit; selbst eine Ziege, die wenig mit auf die Weide gegangen sei, sei daran gestorben. Er hat, indessen ohne Erfolg, bittere Kräuter und gerösteten Hafer dagegen angewendet. Er ist der Ansicht, daß bei der jetzigen Verbesserung der Tuchfabrikation, wodurch auch grobe Wollen einen angemessenen höhern Werth hätten, es vorthellhafter sein möchte, dauerhafte, zweifelhafte Landchafe, als die empfindlichen zarten Merinos zu halten. — Herr Uhden spricht noch die Ansicht aus, daß Lupinen ihres Bitterstoffgehaltes halber wohl ein gutes Präservativ gegen Schafkrankheiten sein möchten. — Herr Gläser bestätigt diese Ansicht nach eigener gemachter Erfahrung an seiner Heerde die im vorigen Herbst sehr bleich gewesen sei, sich aber in Folge des Lupinenfutters wieder auskurirt habe.

(Landw. Ztg. f. Nord- u. Mittel-Deutschland)

Bekanntmachungen.

Den geehrten Reisenden mache ich hiedurch die ergebene Anzeige, daß ich das bis jetzt von mir gehaltene Gasthaus „Stadt London“ im Schrecknick'schen Hause habe eingehen lassen und solches in meinem eigenen, früher Lehrer Grünberg'schen Hause, vom 30. d. M. fortbestehen lassen werde.

Walf, den 1. August 1857.

Christian Brucks.

1

Von der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung wird desmittelft bekannt gemacht, daß die nach der Ann. zum §. 50 des Reglements über die gegenwärtige 10te Seelen-Revision zu **Concepten und sonstigen Privat-Copieen** zu

benutzenden **Blanquete zu Revisionslisten** in der Livl. Gov.-Typographie in Vorrath abgedruckt sind, und daß diese Listen bei Abnahme einzelner Bogen 1½ Kop. kosten 24 Stück aber zu 1¼ Kop. pr. Exemplar abgelassen werden.

Druck der Einländischen Gouvernements-Typographie.



Издаются по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 рубля серебромъ, съ пересылкою по почтѣ 4½ рубля серебромъ съ доставкою на домъ 4 рубля серебромъ. Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs und Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouv.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 95. Понедѣльникъ, 19. Августа

Montag, den 19. August 1857.

ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.

Officieller Theil.

ОТДѢЛЪ МѢСТНЫЙ.

Locale Abtheilung.

П у б л и к а ц і я.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо претензіи на имущество, оставшееся послѣ умершаго Рижскаго купца Петра Иванова Адоевцова, учинившаго духовное завѣщаніе уже опубликованное и на торговлю его, состоявшую здѣсь подъ фирмою: „Р. И. Адоевцовъ“, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непременно въ теченіе шести мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа и не позднѣе 31 Января 1858 года, въ противномъ случаѣ по истеченіи такового опредѣленнаго срока они съ своими объявленіями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены.

Рига въ Ратгаузъ, Іюля 31го дня 1857 года. № 522. 1

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо претензіи на имущество, оставшееся послѣ умершаго Рижскаго купца Петра Алексѣева Андабурскаго, оставившаго духовное завѣщаніе уже опубликованное, и на существовавшую здѣсь въ Ригѣ торговлю его подъ фирмою „П. А. Андабурскій“, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства, лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непременно въ теченіе шести мѣсяцевъ,

В т о с л а м.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga, werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines bereits publicirten Testaments verstorbenen Rigaschen Kaufmanns Peter Jwanow Adojewzow und dessen unter der Firma: „P. J. Adejewzow“ hieselbst bestanden habender Handlung irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams, und spätestens den 31. Januar 1858 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und dasselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren. widrigenfalls selbige nach Expiration sothanen termini praefixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Riga-Rathhaus, den 31. Juli 1857.

Nr. 522.

1

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines bereits publicirten Testaments verstorbenen Rigaschen Kaufmanns Peter Alexejew Andabursky und dessen unter der Firma: „P. A. Andabursky“ hieselbst bestanden habender Handlung irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 31. Januar 1858 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und dasselbst ihre fundamenta

считая съ нижеписаннаго числа и не позднее 31 Января 1858 года, въ противномъ случаѣ по истеченіи таковаго опредѣленнаго срока они съ своими объявленіями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены.

Рига въ Ратгаузѣ, Іюля 31го дня
1857 года. № 521. 1

За Лифляндскаго Вице-Губернатора:

Старшій Советникъ Л. А. Шлау.

Старшій Секретарь М. Цингманъ.

crediti zu exhibiren, widrigenfalls selbige nach Expiration sothanen termini praefixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. 1

Riga Rathhaus den 31. Juli 1857.

Nr. 521.

Für den Livländischen Vice-Gouverneur:

Ältester Regierungsrath L. A. Schlau.

Ältester Secretair M. Zwingmann.

**ЛИФЛЯНДСКИХЪ
Губернскихъ Вѣдомостей
ЧАСТЬ ОФИЦІАЛЬНАЯ.**

**Livländische
Gouvernements-Zeitung
Officieller Theil.**

Отдѣлъ общій.

Allgemeine Abtheilung.

**Von Gottes Gnaden
Wir Alexander der Zweite,
Kaiser und Selbstherrscher aller Rußen,**

König von Polen, Großfürst von Finnland,

u. s. w. u. s. w. u. s. w.

Mit Unserer Genehmigung und dem Segen Unserer vielgeliebten Mutter, der Kaiserin Alexandra Feodorowna, vermählt sich Unser jüngster Bruder, der Großfürst Michail Nicolajewitsch, mit der Schwester des Großherzogs von Baden, der Prinzessin Caecilie. Gestern hat Sie Unsern orthodoxen Glauben angenommen und die heilige Delung erhalten, und heute ist die Verlobung Ihrer Hoheiten in der Kirche des Peterhof'schen Ballastes vollzogen worden. Indem Wir dieses Unserm Herzen freudige Ereigniß allen Unsern getreuen Unterthanen verkünden, befehlen Wir, daß die verlobte Braut Unjres geliebten Bruders, rechtläubige Großfürstin Olga Feodorowna, mit dem Titel „Kaiserliche Hoheit“ genannt werde.

Gegeben zu Peterhof den 4. August, im Jahre von der Geburt Christi eintausend achthundert sieben und funfzig, Unserer Regierung im 3. Jahre.

Das Original ist von Seiner Kaiserlichen Majestät Eigener Hand unterzeichnet:

„Alexander.“

**Anordnungen u. Bekanntmachungen
der Livl. Gouvernements-Regierung.**

In Folge einer Requisition der Witebskischen Gouvernements-Regierung werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands desmittelft von der Livländischen Gouvernements-Regierung ange-

wiesen, diejenigen sich etwa in ihren resp. Jurisdictionsbezirken aufhaltenden Witebskischen Meschtschanin, welche keine Quittungen über die volle Bezahlung ihrer Abgaben und sonstigen Steuern aufweisen, nach dem Orte ihrer Hingehörigkeit auszusenden und die Witebskische Stadt-Duma darüber sofort in Kenntniß zu setzen. Nr. 3715.

Саммтliche Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements werden hierdurch angewiesen, nochmals die sorgfältigsten Nachforschungen nach dem im December 1856 mit dem Passe Nr. 12924 verabschiedeten Unteroffizier des 2. Regiments der untauglichen Untermilitaire des Rigaschen innern Garnison-Bataillons Carl Friedrichs anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben sofort dem Commandeur des Rigaschen innern Garnison-Bataillons zuzusenden, gleichzeitig aber dem Gouvernements-Chef darüber zu berichten.
Nr. 8492.

Публичная Продажа имущества.

Псковское Губернское Правление объявляет, что по постановлению Губернского Правления, состоявшемуся 4 Июля 1857 года, согласно указу Правительствующаго Сената отъ 5 Июня 1856 года съ № 3663, назначается въ продажу съ публичнаго торга, каменный домъ, принадлежавшій Псковскому мѣщанину Михаилу Гаврилову Тимофееву, проданный съ публичныхъ торговъ Псковскому купцу Ивану Грудинину, продажа котораго Правительствующимъ Сенатомъ отмѣнена, состоящій въ 1-й части г. Пскова, 1 квартала, подъ № 48, съ деревяннымъ мезониномъ, оштукатуренный, крытъ тесомъ, крыша выкрашена масляною краскою, на домъ 5 трубъ, кирпичныхъ, оштукатуренныхъ и сверху покрытыхъ листовымъ желѣзомъ; кругомъ мезонина устроены у кровли изъ листоваго желѣза, дождевыя трубы съ желобами и воронками, выкрашены масляною зеленою краскою, кругомъ всего дома и мезонина устроены карнизъ деревянный, крашенный бѣлою краскою; домъ этотъ въ длину 10, а въ ширину 7 саж.; въ него два парадныхъ входа, первый съ улицы противъ дома Палаты Государственныхъ Имуществъ, при входѣ на парадную лѣстницу, устроена перегородка досчатая между чернымъ и параднымъ крыльцомъ, въ которой перегородкѣ находится дверь столярной работы съ мѣднымъ вдолбнымъ замкомъ и задвижками и выкрашена желтою краскою, а чрезъ оную дверь входъ на черную лѣстницу въ отхожее мѣсто, гдѣ устроено оно съ особыми дверями въ лучшемъ видѣ, а второй входъ съ улицы, противъ церкви Ми-

хаила Архангела; при каждомъ изъ этихъ входовъ зонтикъ на желѣзныхъ крапштейнахъ, изъ листоваго желѣза, выкрашенный зеленою масляною краскою, при оныхъ по одной распашной деревянной двери, столярной работы съ внутренними мѣдными замками и задвижками, при второмъ входѣ площадка съ одною ступенью изъ дикаго тесанаго камня, съ каждаго входа деревянные лѣстницы въ небольшіе коридоры, въ которыхъ деревянные полы, выкрашенные вмѣстѣ съ лѣстницами желтою масляною краскою и въ одномъ изъ нихъ, именно отъ улицы противъ церкви Михаила Архангела, бока обшиты тесомъ; изъ этихъ коридоровъ двери въ комнаты и два деревянныхъ крыльца для выхода на дворъ, а также и окна въ эту сторону; въ одномъ углу коридора на дворъ одна рама столярной работы со стеклами, и сверхъ двойныхъ дверей двѣ небольшія рамы со стеклами для просвѣта; въ первомъ этажѣ 11-ть комнатъ, изъ нихъ 6 оштукатуренныхъ и оклеены обоями, а прочія 5 только оштукатурены и съ карнизомъ, во всѣхъ этихъ комнатахъ печей 5 изразцовыхъ и одна русская, изразцовыя печи съ чугунными дверцами и мѣдными душниками; дверей 17, столярной работы, выкрашенные бѣлилами на маслѣ съ наличками, замки при 10-ти дверяхъ коробчатые, при 5-ти мѣдные вдолбные, а при двухъ шеколы; изъ числа этихъ дверей 2 внутри комнаты со стеклами, и по одной двери при выходахъ въ коридоры также со стеклами до половины, полы прочныя, чистыя, плотничной работы, выкрашенные желтою масляною краскою; оконъ въ этихъ комнатахъ 20, съ двойными рамами и деревянными подоконниками, выкрашенные всѣ бѣлилами на маслѣ и снаружи при всѣхъ вообще изъ листоваго желѣза есть подоконники, выкрашенные зеленою масляною краскою, изъ нихъ на улицу 9 оконъ, противъ Палаты Государственныхъ Имуществъ, 5 противъ церкви Михаила Архангела и 6 во внутрь двора; изъ этого дома, изъ той комнаты, гдѣ русская печь ходъ по деревянной лѣстницѣ, обшитой тесомъ въ мезонинъ, который раздѣленъ холоднымъ коридоромъ на двѣ половины, въ нихъ

одной комнату съ перегородками, въ одной половинѣ три окна на улицу противъ Палаты Государственныхъ Имуществъ, а въ другой три окна на дворъ и обѣ тѣ комнаты оштукатурены и оклеяны обоями, потолки оштукатурены и съ карнизомъ, а полы прочные плотничной работы выкрашены желтою масляною краскою, а также и лѣстница съ коридоромъ; печи въ нихъ двѣ, изразцовыхъ, съ чугунными дверинками и мѣдными душниками; входъ въ обѣ половины изъ коридора, въ комнатахъ 6 дверей, столярной работы съ вдолбными мѣдными замками, выкрашенныя бѣлилами на масле кромѣ одной двери, къ которой замка нѣтъ; сверхъ того изъ коридора три входа на чердаки, изъ которыхъ два небольшихъ на домъ, съ стеклянными дверями столярной работы, выкрашенными бѣлилами на масле, съ желѣзными накладками, а третій на мезонинъ и туда устроена лѣстница, обшитая тесомъ съ обыкновенными дверями, окрашенными желтою краскою; на чердакахъ 4 окна полуцыркульныхъ, въ мезонинѣ окна также, какъ и въ домъ двойныя, выкрашенныя бѣлилами на масле; на томъ коридоръ въ нижнемъ этажѣ, на который входъ по парадной лѣстницѣ съ Архангельской улицы, есть два отхожихъ мѣста съ деревянными дверями, выкрашенными масляною краскою въ обыкновенномъ порядкѣ на петляхъ и крюкахъ желѣзныхъ и задвижкою, затворяются какъ слѣдуетъ; съ этого коридора есть также два хода, одинъ въ небольшую кладовую, въ которой полъ деревянный, безъ потолка и деревянные двери плотничной работы, выкрашенные, другой ходъ на чердакъ надъ каменною кладовою, который безъ потолка, полъ деревянный изъ плахъ, закрывающій потолокъ въ кладовой; дверь на чердакъ плотничной работы, выкрашенная масляною краскою, въ надлежащемъ порядкѣ и на этомъ чердакъ есть полуцыркульная рама, столярной работы, со стеклами. Подъ домомъ въ низу двѣ жилыхъ комнаты, одна изъ нихъ кухня и входъ въ нее со двора чрезъ сѣни, а другая отдается въ наемъ и входъ въ нее также чрезъ сѣни съ улицы отъ церкви Михаила Архангела,

въ кухню русская кирпичная печь, съ очагомъ и съ чугунною плитою; въ ней одно окно на дворъ съ зимнею и лѣтнею рамами съ разбитыми стеклами, потолокъ и стѣны оштукатурены, полъ деревянный, а въ сѣняхъ полъ изъ плиты, двери плотничной работы на желѣзныхъ крюкахъ и петляхъ; изъ кухни возлѣ печи деревянная небольшая лѣстница въ верхъ въ комнаты дома; во 2-й комнату, въ которую ходъ съ Архангельской улицы, голландская печь съ чугунными дверинками и мѣднымъ душникомъ, потолокъ и стѣны оштукатурены, а полъ плотничной работы, два окна на улицу съ маленькими рѣшетками, двери внутри столярной работы съ мѣднымъ вдолбнымъ замкомъ, выкрашены бѣлилами, а при входѣ одна дверь, столярной работы, со стеклами, съ вдолбнымъ мѣднымъ замкомъ и выкрашена подъ лакъ, распашная, и при ней шалнеръ желѣзный съ чугунною гирею, а другая дверь съ наружи обитая листовымъ желѣзомъ на желѣзныхъ крюкахъ и петляхъ и одинъ засовъ и два крюка, выкрашена снаружи зеленою масляною краскою: въ сѣняхъ этого помѣщенія маленькій чуланчикъ изъ досчатой перегородки, выкрашенный голубою краскою; надъ входомъ съ улицы зонтикъ изъ листового желѣза, выкрашенный зеленою масляною краскою, на желѣзныхъ краштейнахъ, три ступени изъ дикаго тесаного камня съ плитною площадкою, а по бокамъ двѣ небольшихъ кирпичныхъ стѣнки, на которыхъ въ верху положены по три небольшихъ тесаныхъ плиты; между этимъ помѣщеніемъ и кухнею подъ домомъ три погреба и для входа въ нихъ есть двери, какъ изъ сѣней кухни, съ должнымъ приборомъ, такъ и изъ сѣней комнаты, отдаваемой въ наемъ, и эти послѣднія двери обиты листовымъ желѣзомъ на желѣзныхъ крюкахъ и петляхъ и различными тремя замками, два засова и два крюка желѣзныхъ; погреба эти соединяются между собою дверями плотничной работы съ должнымъ приборомъ и личинными замками и ключами, полы и погонки деревянные, пластинные, изъ которыхъ одинъ потолокъ оштукатуренъ, а стѣны кругомъ внутри обиты тесомъ; окна въ нихъ на улицу.

небольшія, продолговатаго размѣра, какъ обыкновенно устраиваются, въ погребахъ числомъ 13, съ одинаковыми рамами, покрашенными, съ желѣзными рѣшетками; съ другой стороны дома есть еще подъ нимъ погребъ и входъ въ него со двора по каменной лѣстницѣ изъ 5 ступеней, въ этомъ погребѣ, который длиною 4, а шириною $2\frac{1}{2}$ саж., стѣны каменные, полъ плитный, а потолокъ деревянный, дверей двое, на желѣзныхъ петляхъ и крюкахъ съ желѣзнымъ запоромъ, съ однимъ небольшимъ окошечкомъ, съ одною рамою, безъ рѣшетки, ведемъ подъ коридоръ, который устроенъ на 4 каменныхъ столбахъ; съ двухъ сторонъ у погреба проведены каменные плитные стѣны и подъ оными приделанъ небольшой досчатый прикровликъ, при лѣстницѣ въ погребъ съ двухъ сторонъ дома проведены двѣ плитные стѣны, оштукатуренныя, одна по улицѣ противъ Палаты Государственныхъ Имуществъ, длиною 9 саж. 2 арш., вышиною 4 арш., кромѣ бута, которая сверху покрыта тесомъ и къ ней съ внутри двора приделаны 3 быка кирпичныхъ для упора стѣны; въ этой стѣнѣ есть ведущіе во дворъ двое воротъ и при нихъ по одной калиткѣ, одни ворота близъ самаго параднаго подъѣзда, а другіе на другомъ концѣ стѣны близъ деревяннаго флигеля, принадлежащаго къ дому, о которомъ будетъ сказано ниже Другая же стѣна по улицѣ противъ церкви Михаила Архангела идущая до соседственнаго мѣста Барона Медема, длиною 18 саж., а вышиною съ начала $4\frac{1}{2}$ арш., а ближе къ мѣсту Г. Медема, 6 арш., тутъ она поворочена на уголъ въ лѣво по межѣ длиною на 6 саж., въ этой стѣнѣ съ улицы есть также во дворъ прочныя ворота безъ калитки на петляхъ и крюкахъ желѣзныхъ; на дворъ устроены двѣ небольшихъ повѣти, крытыя тесомъ на каменныхъ прочныхъ 26 столбахъ, на которыхъ положены крѣпкія слѣги, изъ нихъ надломилась три брезна противъ ледника, на нихъ укрѣплена крыша, которая покрыта въ двѣ доски вполоть, не новая; каждая повѣть длиною по 15 саж. и шириною по 6 сажень, въ одной изъ сихъ повѣтей въ длину полъ до половины

настланъ плахами, которыя уже ветхи, а самый дворъ, начиная отъ воротъ, ведущихъ отъ Архангельской улицы вымощенъ булыжнымъ камнемъ до воротъ, ведущихъ на улицу противъ Палаты Государственныхъ Имуществъ; подъ посятью съ того конца, который близъ садика, о которомъ будетъ сказано ниже, есть лѣстница деревянная, обшитая тесомъ съ дверями на желѣзныхъ крюкахъ и петляхъ для входа на сѣноваль, котораго однако нѣтъ, потому что объ повѣти безъ потолковъ; подъ другою повѣтью устроены одною стороною къ той стѣнѣ, которая отъ Архангельской улицы съ правой стороны воротъ въ одной связи изъ толкаго бревенчатаго лѣса: 1) небольшой хлѣвъ съ ветхимъ поломъ, есть потолокъ, четыре стойла съ яслями и дверь на крюкахъ и петляхъ съ наметкою; 2) конюшня о двухъ стойлахъ съ поломъ, потолокомъ и дверью, запирающаяся должнымъ порядкомъ, и 3) хорошій ледникъ съ каменнымъ сводомъ и стѣнками, ледникъ этотъ длиною $2\frac{1}{2}$ а шириною 2 саж., двойныя двери запираются какъ слѣдуетъ; въ повѣтяхъ устроены три окна безъ рамъ на дворъ, къ кузницѣ и каретному сараю безъ дверей, а три окна на дворъ къ дому, съ деревянными дверями на желѣзныхъ крюкахъ и петляхъ съ задвижками, съ лѣвой же стороны воротъ, ведущимъ на Архангельскую улицу: 1) каменная прачешная, въ ней два окна съ двойными рамами, съ тремя деревянными дверями, на желѣзныхъ крюкахъ и петляхъ безъ пола, потолокъ деревянный, въ ней одна русская печь съ желѣзною дверинкою, съ чугуннымъ котломъ, примѣрно ведра въ два, на этой прачешной чердакъ, который однако нетакъ устроенъ, чтобы могъ запирается и на немъ два полуцѣркельныхъ окна безъ рамъ; 2) рядомъ съ прачешной каменная кладовая, съ деревянною дверью съ надлежащимъ запоромъ на желѣзныхъ крюкахъ и петляхъ; полъ и потолокъ деревянные, изъ пластинъ; около каменной стѣны отъ улицы противъ Палаты Государственныхъ Имуществъ близъ самыхъ воротъ устроенъ на дворъ небольшой садикъ, который обнесенъ деревянною рѣшеткою, покрашенною зеленою ма-

сяною краскою; садикъ этотъ въ длину 6, а въ ширину 4 саж., въ немъ 4 яблони, 4 дулины и 6 вишневыхъ деревьевъ, а кругомъ его мѣстами смородиновые и малиновые кусты, два куста сырени, четыре куста жасмина садоваго и 6 сливныхъ деревьевъ, и бесѣдка съ деревянною крышею, которую поддерживаютъ 4 деревянные колонны, выкрашенныя зеленою масляною краскою, въ ней полъ деревянный; садикъ этотъ ни какого дохода приносить не можетъ, потому, что онъ устроенъ, какъ видно болѣе для собственнаго удовольствія, нежели для извлеченія какой-либо изъ него пользы. Въ концѣ каменной стѣны, которая противъ Палаты Государственныхъ Имуществъ, выстроены деревянный одно-этажный флигель, крытый и обшитый тесомъ, ветхій, для каретныхъ мастерскихъ, въ немъ три комнаты, съ ветхими дверями, плотничной работы на желѣзныхъ крюкахъ и петляхъ, и тремя ветхими кирпичными русскими печами; флигель этотъ построенъ какъ видно для каретной и малярной работы, въ немъ 11 оконъ, полъ и потолокъ деревянные, мѣстами ветхіе, столбики для поддержки стѣнъ и потолка прикрѣплены желѣзными болтами; флигель этотъ выстроенъ въ длину по улицѣ на 11, а въ ширину $3\frac{1}{2}$ саж., на каменномъ фундаментѣ, съ наружи флигеля стѣны выкрашены масляною краскою, входъ въ него со двора и при входѣ небольшая повѣть, изъ флигеля есть входъ на чердакъ и двери тамъ на желѣзныхъ крюкахъ и петляхъ и накладкою; при этомъ флигель каменная кузница, построенная фронтомъ въ повѣти съ каменнымъ сводомъ, распашными дверями на желѣзныхъ крюкахъ и петляхъ въ должномъ порядкѣ, запирается личиннымъ замкомъ, который теперь испорченъ, кузница эта довольно прочная и покрыта тесомъ, въ ней кирпичный горнъ съ такою же трубою; длина этой кузницы 6, а шириною 4 саж., при входѣ небольшой навѣсъ и ставокъ дляковки лошадей, ветхій, изъ кузницы 2 окна и на ней чердакъ съ одною дверью на желѣзныхъ крюкахъ и петляхъ; изъ кузницы труба кирпичная съ рѣшеткою для отвода испаренія; между кузницею и фли-

гелемъ устроенъ небольшой сарайчикъ съ большими распашными дверями на желѣзныхъ петляхъ и крюкахъ и съ задвижкою, этотъ сарайчикъ устроенъ изъ кровельныхъ досокъ, полъ деревянный безъ потолка, подъ одною крышею съ кузницею, длиною 4, а шириною 3 саж., въ немъ одно окно съ одною рамою со стеклами въ верху столярной работы и площадка въ верху изъ досокъ длиною 4 саж., а шириною 2 арш., по выходѣ изъ кладовой одинъ каменный столбъ, поддерживающій у входѣ дверей небольшую повѣть, столбъ этотъ вышиною 5, а толщиною 1 арш., еще рядомъ на другой сторонѣ кузницы есть сарайчикъ безъ дверей для склада угольевъ. Въ линію съ кузницею, каретный деревянный сарай съ распашными деревянными дверями на желѣзныхъ крюкахъ и петляхъ, полъ къ этому сараю досчатый, ветхій, крытъ тесомъ безъ потолка и крыша ветхая, три слуги обвалились, но чтобы отъ этого угрожалъ паденіемъ весь сарай незаметно, тѣмъ болѣе, что нѣкоторыя слуги укрѣплены на каменныхъ столбахъ, въ которыхъ забраны стѣны сарая изъ деревянныхъ плахъ и сверхъ того поддерживаетъ его та часть каменной стѣны, которая выстроена отъ сосѣдняго мѣста Барона Медема и нѣкоторая часть отъ Архангельской улицы; длина этого сарая 14 саж., и шириною $4\frac{1}{2}$ саж., болты въ подпоркахъ желѣзные, въ этомъ сараѣ на дворѣ въ крышѣ устроено окно съ распашною дверью на петляхъ и крюкахъ съ желѣзною задвижкою, дворъ противу кузницы и флигеля вымощенъ булыжнымъ камнемъ и на этомъ дворѣ близъ самой повѣти колодезь съ деревяннымъ обрубомъ, сверху обшитъ тесомъ съ дверцами, а внутри устроенъ насосъ съ желѣзнымъ приборомъ. Около всего вышесказаннаго дома по тротуарамъ поставлены 31 тумба изъ дикаго камня, выкрашенныя въ черный цвѣтъ и цоколь подъ домомъ сверхъ штукатурки обшитъ досками, выкрашенными дикою краскою. Каменный домъ весь оштукатуренъ и хотя его нельзя признать ветхимъ, однако требуетъ порядочнаго ремонта и починки. Мѣста подъ домомъ и всѣми безъ исключенія пристройками 783 квадратныхъ сажени,

какъ это видно изъ имѣющагося у купца Грудина плана, составленнаго Островскимъ Уѣзднымъ Землемѣромъ 13 Декабря 1855 года; домъ этотъ никѣмъ не занятъ, кромѣ помѣщенія внизу подъ домомъ, занимаемаго колбасною, входъ въ которую съ Архангельской улицы, за это помѣщеніе крестьянинъ помѣщика Черкесова, Семенъ Антоновъ платитъ въ годъ 24 р. с., оно нанимается имъ два года за одинаковую цѣну. Самый же домъ никакого въ настоящее время дохода не приноситъ, такъ какъ онъ никѣмъ не занятъ, кромѣ помѣщенія, занимаемаго колбасною, но если отдать его въ наемъ, то онъ со всеми пристройками, кромѣ кузницы, можетъ приносить въ годъ доходу 500 руб. сер., считая въ томъ числѣ и помѣщеніе, занимаемое колбасною, а кузница, которая также теперь не занята, можетъ принести дохода 50 руб. сер., но такъ какъ она не можетъ быта продана отдѣльно отъ дома, потому что находится въ одной съ нимъ связи, то и слѣдуетъ ее оцѣнить вмѣстѣ съ домомъ и прочею пристройкою и потому домъ съ кузницею можетъ приносить дохода въ годъ 550 руб. сер., по исключеніи изъ этой суммы необходимаго расхода на ремонтъ дома 192 руб. и на платежъ квартирной повинности, котораго причитается по положенію 78 руб. сереб., всего 270 руб. сереб., остается чистаго дохода 280 р. сереб. и потому означенный домъ всею при немъ постройкою, кузницею и землею, какъ еще не ветхій, оцѣненъ, по 8-ми лѣтней сложности годоваго дохода, въ 2240 руб. сереб. Описанный домъ назначается въ продажу, согласно указу Правительствующаго Сената на удовлетвореніе покупателя этого дома, Псковскаго купца Ивана Грудина. Торгъ производится будетъ въ Присутствіи Губернскаго Правленія, на срокъ 24 Сентября 1857 года, съ переторжкою чрезъ три дня. Желающіе купить этотъ домъ, могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до производства публикаціи и продажи, во 2 Отдѣленіи Губернскаго Правленія. 3

Витебское Губернское Правленіе, вслѣдствіе постановленія своего, состоявшагося 1го сего Іюня, объявляетъ,

что въ семь Правленіи 16 Января 1858 г. назначенъ торгъ съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу имѣнія Синозерья, заключающаго въ себѣ 229 муж. и 277 жен. пола душъ и земли 6422 дес. 1116 саж., состоящаго въ 1 станъ Себежскаго Уѣзда, принадлежащаго помѣщику Александру Львову, оцѣненнаго въ 18,100 р. с., на выручку частныхъ долговъ, простирающихся на сумму 6354 р. 69¼ к. с. съ процентами. Посему желающіе участвовать въ торгахъ, благоволять явиться въ Губернское Правленіе, гдѣ всякій по желанію можетъ видѣть относящіяся къ дѣлу о сей продажѣ бумаги и подлинную опись по все время, въ которое будетъ выставлено на дверяхъ Правленія объявленіе. 2

Отъ Витебскаго Губернскаго Правленія объявляется, что состоящій въ городѣ Динабургѣ, на городской землѣ, каменный трехъ-этажный домъ тамошняго 3 гильдіи купца Максима Усачева, съ флигелемъ и прочимъ строеніемъ, оцѣненный въ 16,832 руб., назначенъ въ продажу съ публичныхъ торговъ въ Присутствіи сего Правленія 23 Января 1858 г., съ переторжкою чрезъ три дня, и предоставленіемъ покупателямъ права предлагать за этотъ домъ сумму и ниже оцѣнки, для пополненія слѣдующихъ взысканій: а) по залогодательству за мѣшанина Калмансона по поставкѣ дровъ на Колкунскій кирпичный заводъ, по требованію Инженернаго вѣдомства, съ процентами по 1 Ноября 1856 г. до 1644 руб.; б) ссуды, выданной Усачеву на постройку сего дома изъ Государственнаго Казначейства, съ процентами по 24. Іюля 1856 г. до 9480 руб.; в) Городскихъ повинностей до 28 руб. и г) частныхъ долговъ свыше 4000 руб. с. Желающіе могутъ разсматривать бумаги, до сей продажи относящіяся, въ Канцеляріи Губернскаго Правленія. 3

Отъ Витебскаго Губернскаго Правленія объявляется, что описанное у помѣщика Витебскаго уѣзда Геронима Удановскаго, уже покойнаго, состоящее во 2 станѣ Витебскаго уѣзда, въ разстояніи 15 верстъ отъ города Витебска, имѣніе Рубино съ Фольваркомъ Юліампольемъ и деревнями: Соболево, Ко-

верзами, Новоселками и Ворошилами изъ 54 наличныхъ мужескаго пола душъ, 709 десятинъ 17 саж. удобной земли, оцѣненное съ принадлежащимъ къ нему экономическимъ и крестьянскимъ имуществомъ, строеніемъ и оброчными статьями, по десяти-лѣтней сложности годоваго дохода въ 4710 руб. себ., будетъ продаваться съ публичнаго торга въ Присутствіи сего Правленія 6 Февраля 1858 года, съ переторжкою чрезъ три дня, на пополненіе Провіантскаго взысканія, по залогодательству за купческаго сына Василия Мвняйлова, 7567 руб. и на возмѣщеніе другихъ казенныхъ взысканій, простирающихся до 2414 руб. 88 коп. Желающіе могутъ разсматривать бумаги, до сей публикаціи и продажи относящіяся, въ Губернскомъ Правленіи. 2

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію Губернскаго Правленія, назначается въ продажу съ публичнаго торга имѣніе, принадлежащее Статскому Совѣтнику Николаю Дмитріеву Порохову, состоящее въ Холмскомъ уѣздѣ, заключающееся: 1) въ деревнѣ Сохинѣ, въ которой ревизскихъ мужескаго пола 25 и женскаго 21 душа; а наличныхъ муж. 24 и жен. 24 души; 2) въ деревнѣ Шиповой ревизскихъ муж. пола 17 и жен. 11 душъ, а наличныхъ муж. 18 и жен. 10 душъ. Къ деревнямъ этимъ принадлежитъ земли 352 десятины, въ томъ числѣ пашни 67 дес., сѣннаго покоса 45 д., а остальная земля находится подъ поселеніемъ, лѣсомъ строевымъ и дровянымъ, проселочными дорогами и неудобными мѣстами. Имѣніе это расположено при судоходной рѣкѣ Локнѣ, по которой въ весеннее время можно сплавлять барки съ лѣсными издѣліями. Дохода это имѣніе приноситъ въ годъ до 200 руб.; оцѣнено же по числу ревизскихъ душъ въ 3150 руб. сереб. и 3) въ пустоши Голышевской съ лѣсною дачею, состоящей при судоходной рѣкѣ Локнѣ, по которой въ весеннее время можно сплавлять барки съ лѣсными издѣліями. Земли въ этой пустоши 802 дес. 432 саж., изъ которой подъ лѣсомъ строевымъ и дровянымъ 772 дес. 432 саж. Сѣннаго покосу 30 дес. Пустошь эта оцѣнена въ 2100 р.

сер., а все вообще имѣніе оцѣнено въ 5250 руб. сер. Описанное имѣніе начнется въ продажу на удовлетвореніе долговъ Статскаго Совѣтника Порохова по безспорнымъ заемнымъ обязательствамъ, Лѣсная дача, подъ названіемъ пустошь Голышевская, можетъ быть продана отдѣльно отъ крестьянъ, состоящихъ въ упомянутыхъ двухъ деревняхъ. Торгъ производится будетъ въ присутствіи Псковскаго Губернскаго Правленія на срокъ 26 Сентября 1857 года, въ 11 часовъ утра, съ узаконенною переторжкою чрезъ три дня. Желающіе купить это имѣніе, могутъ разсматривать бумаги, до производства означенной публикаціи и продажи относящіяся, во 2 Отдѣленіи Псковскаго Губернскаго Правленія. 1

Edictal-Ladung.

Wenn von den Kindern und Erben der hieselbst verstorbenen Ehefrau des weiland hiesigen Bürgers und Schlossermeisters Friedrich Daniel Thoe!, Namens Catharina Thoe!, gebornen Rohberg darauf angetragen worden, daß ihr seit länger als 30 Jahre von hier abwesender und seitdem gänzlich verstorbenen Bruder Alexander Thoe!, zweiter Sohn des genannten Schlossermeisters Friedrich Daniel Thoe! nach erlassener Edictal-Citation für todt erklärt und von allen Ansprüchen an den elterlichen Nachlaß ausgeschlossen werden möge, so werden in Deferirung dieser Bitte der genannte Alexander Thoe! oder dessen legitime Erben von Gerichtswegen aufgefordert, sich mit den erforderlichen Beweisen versehen, binnen einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 31. August 1858, in Person oder durch einen legitimirten Bevollmächtigten bei diesem Rathe zu melden, widrigenfalls die Todeserklärung des verstorbenen Alexander Thoe! ausgesprochen und dessen etwaige, sich nicht gemeldet habende Erben, mit allen Ansprüchen an den Nachlaß des hieselbst verstorbenen Bürgers Friedrich Daniel Thoe! und seiner gleichfalls verstorbenen Ehefrau Catharina Thoe! gebornen Rohberg gänzlich und für immer präcludirt werden sollen.

Dorpat Rathhaus am 20. Juli 1857.

Nr. 886.

1

Proclamata.

Von dem 4. Kirchspielsgerichte Bernauschen Kreises werden alle Diejenigen, welche an die Nachlassenschaft des verstorbenen F. L. Ehr-

hardt, Erbbesitzer eines Grundstücks sammt Mühle unter dem Gute Bujat im Bernauschen Kreise und Fellsinschen Kirchspiele, irgend welche zu Recht bestehende Ansprüche zu haben vermeinen und solche gehörig nachzuweisen vermögen, hiermittelst aufgefordert, binnen 6 Monaten a dato — d. h. also bis zum 29. Januar 1858, sich bei dieser Behörde, bei Producirung der betreffenden Legitimationen zu melden, indem nach Verlauf solcher Frist keinerlei Ansprüche an die beregte Nachlassenschaft acceptirt werden können.
Fellin, 29. Juli 1857. Nr. 1211. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen zc. zc. zc. füget das Bernausche Kreisgericht hiemit zu wissen:

Demnach der Herr dimittirte Major und Ritter Friedrich Baron Budberg nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß von dem gedachtem Herrn Major und Ritter Friedrich Baron Budberg eigenthümlich gehörigen, im Bernauschen Kreise und Helmetischen Kirchspiele belegenen Gute Ropenhof folgende zum Gehörtslande dieses Gutes gehörende Grundstücke, als:

- 1) Suur ado, Bello-Kasper I und Bello-Johann II, groß 67 Thl. 86⁷⁶/₁₁₂ Gr., auf den in den Verband der Gemeinde des Gutes Ropenhof tretenden Hans Erdel, für den Preis von 7800 Rbl. S.-M.;
- 2) Michkleanso und Uby, groß 46 Thl. 62¹¹²/₁₁₂ Gr., auf die in den Verband der Gemeinde des Gutes Ropenhof tretende Marie Erdel, geborenen Franken, für den Preis von 3780 Rbl. S.-M.;
- 3) Jerwe und Rächka mit der auf schagfreiem Lande belegenen Mühle, zusammen groß 56 Thl. 2²¹/₁₁₂ Gr., auf die in den Verband der Gemeinde des Gutes Ropenhof tretende Emmeline Erdel, für den Preis von 7000 Rbl. S.-M.;
- 4) Woltre, Kimma Karel und Kimma Hans, groß 67 Thl. 33¹¹¹/₁₁₂ Gr., auf den in den Verband der Gemeinde des Gutes Ropenhof tretenden Victor Erdel, für den Preis von 6360 Rbl. S.-M.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kauf-Contracte übertragen worden sind, daß selbige Grundstücke den Käufern als freies von allen auf dem Gute Ropenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre ewanigen Erben angehören sollen; als hat das Bernausche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieser Publication Allen und Jeden, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen oder

Einwendungen, gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthums-Übertragung genannter Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 3 Monate vom Tage des erlassenen Proclams an gerechnet, wird sein am 2. November 1857, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widerigenfalls richterlich angenommen werden wird, daß alle Diejenigen, die sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die angeführten Grundstücke sammt Appertinentien den resp. Käufern erb und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.
Fellin, den 2. August 1857. Nr. 488. 2

Von dem Bauern Tennis Boschwächter ist am 19. v. M. bei diesem Kaiserlich-Rigaschen Kreisgerichte ein Contract beigebracht worden, nach welchem die Bauern Carl Mehlibart und dessen Nefte Karl Mehlibart desselbigen mittelst diesseitigen Corroborationsattestates vom 9. Februar v. J. sub Nr. 213 zum erb- und eigenthümlichen Besitze adjudicirte Rujen-Großhofsche Grundstück Peite nebst dem von dem Grundstücke untrennbaren, aus 4 Pferden, 13 Stück Rindvieh und 27 Vos Sommerfaat bestehenden eisernen Inventarium für den Preis von 3575 Rbl. S.-M. dem genannten Tennis Boschwächter verkauft haben und darum gebeten darüber in gesetzlicher Art ein Proclam zu erlassen.

In solcher Veranlassung werden alle Diejenigen, welche gegen diese Besitzübertragung gesetzliche Einwendungen machen zu können vermeinen aufgefordert, diese ihre Einwendungen innerhalb 3 Monate a dato, also spätestens bis zum 7. November d. J., bei diesem Kreisgerichte zu verlaublichen, indem nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört und das Grundstück Peite dem Bauern Tennis Boschwächter als dessen unangestrittenes Eigenthum adjudicirt werden wird. Nr. 1339.

Wolmar den 7. August 1857. 1

Bekanntmachung.

Demnach vom Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio das Wachhaus auf der Koberjschanze an etwa, ige Miethliebhaver jährlich vermiethet werden soll so ist zu dem Behuf ein Torg auf den 20. August d. J. anberaumt worden, und werden alle Diejenigen, welche solches Wachhaus zu miethen gesonnen sind, aufgefordert, sich am bezeichneten Tage um 1 Uhr Mittags zur Verlaublichung ihres Bots,

zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Eingange genannten Collegio zu melden.

Riga-Mathhaus, den 12. August 1857.

Nr. 690.

Рижская Комиссия Городской Кассы предполагая отдать въ наемъ погодично караульный домъ въ Коберъ-Шанцъ, приглашаетъ снмъ желающихъ нанимать оный. явиться для объявленія даваемой ими цѣны къ торгу, который производиться будетъ 29го числа сего Августа съ часа полудня, заранее же явиться въ сию же Комиссию для разсмотрѣнія условий.

Г. Рига-Ратгаузъ, Августа 12го дня 1857 года. №. 690.

Es ist ein Schiffs-Anker nebst 35 Faden Tauwerk aus dem Düna-Ström gezogen und an's Land gebracht worden, so wie ein Sack mit Schuhmachergeräthen als gefunden eingeliefert worden; — der resp. Eigenthümer wird daher von dieser Polizei-Verwaltung aufgefordert, sich binnen sechs Tagen a dato mit den Beweisen zum Empfange zu melden. Nr. 2583. 1

Riga, den 7. August 1857.

Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Landvogteigerichts wird Montag den 2. September 1857 um 4 Uhr eine mechanische mahagoni Kommode, 2 Arschin hoch und 1½ Arschin breit und lang und 150 Gegenstände enthaltend, worunter 24 verschiedene Tische, 1 chinesisches Bureau, 6 Tabourette, 2 Toilett-Spiegel, 1 großer Schreibtisch, 1 großer Speisetisch, 1 großer Sessel mit Sammt überzogen, 1 Bett, 1 Näbrahmen, chinesische Lampen und allerlei Kleinigkeiten — auf Heinrich-johnshof hinter Altona gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

G. Helmsing, Stadt-Auctionator.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Bureau abzuliefern.

Das B.-B. des zu Schloß verzeichneten Jacob Jambische, d. d. 16. August 1857, Nr. 8155, gültig bis zum 7. September 1857.

A b s c h e i d e :

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen,

welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen:

Anhalt-Deffauscher Unterthan Weinkäufer Friedrich Freund, Pensionirter Hof-Musiker Gustav Koerner, Preuß. Unt. Knochenbauergesell Louis Meise, Würt. Unt. Kaufmann Johannes Paul Häusler, Preuß. Unt. Wilhelmine Kawandt, Preuß. Unt. Arbeiter Gottlieb Buttkus, Preuß. Unt. Arbeiter Janis Masuhr, Sächsischer Unt. Webermeister Johann Fürchtegott Reinecke, 3 Pr. Unt. Schmiedegesell Friedrich Keller, Destr. Unt. Theater-Director Franz Thomé, 2 Destr. Unt. Johann Medwedik, Dstr. Unt. Johann Medwedik, Destr. Unt. Arbeiter Jwan Klototschewski, Destr. Unt. Andreas Mitscheta, Preuß. Unt. Tischler Ernst Hecke, Preuß. Unt. Gerbergesell Robert Kayser, 1

nach dem Auslande.

Wilhelm Martinow Gedgow, Preuß. Unt. Musiker Christoph Vogt, Preuß. Unt. Musiker Johannes Wegel, Preuß. Unt. Musiker Edmund Seibert, Hannoverischer Unt. Musiker Albrecht Hahn, Anna Elisabeth Weber, Eduard Gottfried Frey, Fedor Jwanow, Balageja Jwanowa, Selisajeta Timosejewa, Wassilissa Michailowa, Nikit Jwanow, Maria Bolz, Agafia Wasiljewa Petuchowa, Anna Jwanowa Petuchowa, Georg Ludwig Fuhrmann, Friedrich Johann Lindenbergh, Sergij Salmanowitsch Krasch, Nicolai Stepanow Komarow, Alexander Nikolajew Komarow, Josif Januschewsky nebst Frau und Kindern, Simson Israelow Saggir, Morduch Israelowitsch Saggir, Jekaterina Dremig, Apotheker-Provisor Hermann Theodor Thiesen, Carl Sabotus, Johannes Christmann, Archip Jakowlew Brusatow, Christian Schulz, Johann George Kupzau, Natalie Kott, Catharina Elisabeth Michelson, Christian Theodor Dawinghof, George Werner Brede, Louise Pallin gen. Jansen, Benzion Josseliowitsch Schmerling, Magdalena Quersfeldt, Morduch Leibowitsch Alibanow, Jwan Jwanow Sibekin, Johann Jacob Stahl, Friedrich Jacob Westphal, Benzion Michelsonitsch Golding, Sächsischer Unterthan Musiker Christian Lang, Heinrich Wilhelm Vorström, Jwan Komasinski, Martin Schönwetter, Gawril Dmitrijew Jaton, Han. Unt. Demoiselle Amalie Schmidt, Meier Noachawitsch Edelman, Carl Gotthilf Neumann, Jwan Jwanow Schukow, Wilhelm Friedrich Krickmeyer,

nach anderen Gouvernements.

Für den Livländischen Vice-Gouverneur: älterer Regierungsrath L. A. Schlau.

Älterer Secretair M. Zwingmann.